

Plane carrying WHO trauma and surgical supplies arrives in Beirut, Lebanon

5 August 2020, Beirut, Lebanon – A plane carrying 20 tonnes of WHO health supplies has landed in Beirut, Lebanon, to support the treatment of patients injured by the massive blast that occurred in the city on 4 August. The supplies will cover 1000 trauma interventions and 1000 surgical interventions for people suffering from injuries and burns resulting from the blast.

The shipment was airlifted from WHO's logistics hub in Dubai earlier this afternoon using a plane donated by the Government of the United Arab Emirates, a key WHO partner in health emergency response.

“Our hearts and prayers are with all those affected by this tragic event as we continue our mission to serve all people in Lebanon with life-saving and essential health care services. We are working closely with national health authorities, health partners, and hospitals treating the wounded to identify additional needs and ensure immediate support,” said WHO Representative in Lebanon Dr Iman Shankiti.

As a result of the blast, three hospitals in Beirut are now non-functional and two hospitals are partially damaged, leaving a critical gap in hospital bed capacity. Injured patients are being transferred to hospitals across the country, as far as south Saada and north Tripoli, and many facilities are overwhelmed. WHO will distribute the supplies to priority hospitals across Lebanon receiving and treating injured patients.

This latest emergency comes in the context of recent civil unrest, a major economic crisis, COVID-19 outbreak, and heavy refugee burden. The legendary resilience of the Lebanese people has rarely been so severely tested. Ensuring that there is continuity of the response to COVID-19 – including targeting the most vulnerable for assistance – is a priority for both the Ministry of Health and WHO.

“With the emergence of new challenges due to the latest devastating event, UN in Lebanon and partners are mobilized to provide immediate humanitarian assistance to the Lebanese people in support of the government's response to this tragedy. We are in this together, and we are committed to support Lebanon in this very difficult time,” said Dr Najat Rochdi, UN Resident Coordinator in Lebanon.

For more information, contact:

Hala Habib, WHO Lebanon

e-mail: hhabib@who.int

mobile: +961 3870 459

منظمة الصحة العالمية تُرسل طائرة مُحملة بإمدادات لعلاج الرضوح وبلوازم جراحية إلى بيروت، لبنان

6 آب/أغسطس 2020، بيروت، لبنان - حطت طائرة تحمل 20 طناً من الإمدادات الصحية لمنظمة الصحة العالمية في بيروت، لبنان لدعم علاج المصابين من جرّاء الانفجار الهائل الذي وقع في المدينة في 4 آب/أغسطس. وستكفي هذه الإمدادات لتغطية 1000 تدخلٍ لعلاج الرضوح و1000 تدخلٍ جراحي للأشخاص الذين يعانون من إصابات وحروق ناجمة عن الانفجار.

وقد أرسلت هذه الشحنة جواً من مركز الإمدادات اللوجستية التابع للمنظمة في دبي في وقت سابق من ظهر هذا اليوم على متن طائرة تبرّعت بها الإمارات العربية المتحدة، التي تُعتبر أحد الشركاء الرئيسيين للمنظمة في الاستجابة للطوارئ الصحية.

وفي هذا الصدد، صرحت الدكتورة إيمان الشنقيطي، ممثلة منظمة الصحة العالمية في لبنان قائلةً: "قلوبنا وصلواتنا مع جميع المتضررين من جرّاء هذا الحدث المأساوي، ونواصل في الوقت ذاته مهمتنا لخدمة جميع أفراد الشعب اللبناني عن طريق إمدادهم بالخدمات المُنقّذة للحياة وخدمات الرعاية الصحية الأساسية. ونعمل عن كثب مع السلطات الصحية الوطنية، والشركاء في مجال الصحة، والمستشفيات التي تعالج الجرحى للوقوف على الاحتياجات الأخرى اللازمة، والعمل على تقديم الدعم الفوري."

ونتيجةً للانفجار، تعطلت ثلاثة مستشفيات في بيروت عن العمل وتعرض مستشفيان اثنان آخران لأضرار جزئية، مما أحدث فجوةً خطيرةً في السعة السريريّة للمستشفيات. ونظراً لأن المرافق الصحية في جنوب صعدة، وشمال طرابلس ومرافق أخرى كثيرة قد أصبحت تنوء بحمل ثقيل، يُنقل حالياً المصابون إلى مستشفيات أخرى في مختلف أنحاء لبنان.

وتأتي هذه الطارئة الصحية الأخيرة في خضم ما يعانيه لبنان مؤخراً من قلاقل مدنية، وأزمة اقتصادية كبرى، وفاشية كوفيد-19، والعبء الثقيل الذي يُشكله اللاجئين. ولم يسبق أن تعرض الشعب اللبناني لاختبار قاسٍ على هذا النحو لقياس القدرة المعروفة عنه على الصمود. ومن بين أولويات كل من وزارة الصحة اللبنانية ومنظمة الصحة العالمية ضمان مواصلة جهود الاستجابة لمرض كوفيد-19، بما في ذلك استهداف الفئات الأكثر ضعفاً التي تحتاج إلى مساعدة.

وصرحت الدكتورة نجاة رُشدي، منسقة الأمم المتحدة في لبنان، قائلةً: "مع ظهور تحديات جديدة ناجمة عن الحدث المدمر الأخير، تُجرى حالياً تعبئة الأمم المتحدة في لبنان والشركاء لتقديم مساعدات إنسانية فورية إلى الشعب اللبناني دعماً لاستجابة الحكومة لهذه المأساة. فنحن معاً في هذا الأمر، ونحن ملتزمون بدعم لبنان في هذا الوقت العصيب."

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع:

هلا حبيب، منظمة الصحة العالمية، لبنان

البريد الإلكتروني hhabib@who.int

الهاتف الجوال: +961 3870 459

